우리말 어휘의 시간을 읽다

구원하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어려움이나 위험에 빠진 사람을 구하여 주다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 29자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '구원하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어려움이나 위험에 빠진 사람을 구하여 주다.

구원하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

구원하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
구원ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	–	–	● →	● →	● →
구원하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	● →	● →
救援ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	● →	● →
구원ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	● →	● →
구원하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	● →	● →
救援하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 구원ᄒᆞ다
  18세기19세기20세기
- 구원하다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종

救援ᄒᆞ-, 구원ᄒᆞ-, 구원하-, 救援하-

구원하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘구원하다’는 18세기에서부터 한글로 표기된 ‘구원ᄒᆞ다’나 한자로 표기된 ‘救援ᄒᆞ다’가 나타난다.

말의 구성과 어원

‘구원ᄒᆞ-’는 한자어 ‘救援(구원)’을 한글로 표기한 ‘구원’에 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 19세기에 ‘구원하-’가 나타나 현재까지 이어진다. 20세기에 ‘救援하-’도 나타난다.

문헌 속의 구원하다

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 救援ᄒᆞ-, 구원ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
救援ᄒᆞ-, 구원ᄒᆞ-

출처 1790 몽어유해 보: 17ㄱ 용례 01

문헌 용례

救援 救援ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1796 경신록언석 82ㄴ 용례 02

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 환난ᄒᆞᆫ 이를 맛나 구원ᄒᆞᆯ 만ᄒᆞ되 아니 구원ᄒᆞ여 주며.

현대어 풀이

한 환난을 당한 이를 만나 구원할 만하되 구원하여 주지 않으며.

출처 18세기 후기 한청문감 07:51ㄱ 용례 03

문헌 용례

救援 救援ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 구원ᄒᆞ-, 救援ᄒᆞ-, 구원하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
구원ᄒᆞ-, 救援ᄒᆞ-, 구원하-

출처 1880 과화존신 5ㄱ

용례 04

문헌 용례

악ᄒᆞᆫ 거슬 슘기고 챡ᄒᆞᆫ 거슬 드러ᄂᆡ며 만물을 이케 ᄒᆞ고 빅셩을 구원ᄒᆞ며.

현대어 풀이

악한 것을 숨기고 착한 것을 드러내며 만물을 이롭게 하고 백성을 구원하며.

대응 원문

隱惡揚善 利物救民.

출처 1895 국민소학독본 55ㄱ

용례 05

문헌 용례

法國이 大將 로산뷰로 ᄒᆞ야곰 兵船을 거ᄂᆞ려 救援ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

프랑스는 대장 로산뷰를 시켜 군함을 이끌고 가서 구원하게 하였다.

출처 1898 시편촬요 41ㄴ

용례 06

문헌 용례

이ᄶᅢ 근심 즁에셔 여호와ᄅᆞᆯ 부ᄅᆞ지즈니 여호와가 그 환난에셔 구원하시ᄂᆞᆫ도다.

현대어 풀이

이때 근심 중에서 여호와를 부르짖으니 여호와가 그 환난에서 구원하시는구나.

20세기 구원하-, 구원ᄒᆞ-, 救援ᄒᆞ- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

구원하-, 구원ᄒᆞ-, 救援ᄒᆞ-, 救援하-

출처 1903 신학월보 3:48

용례 07

문헌 용례

대개 다른 복락이 만하여도 령혼을 구원하여 영생을 주고 텬당에 인도하실 주가 업스면.

현대어 풀이

대개 다른 복락이 많아도 영혼을 구원하여 영생을 주고 천당에 인도하실 주가 없으면.

출처 1907 애국부인전 2

용례 08

문헌 용례

그 절 가온ᄃᆡ 숨어서 상뎨게 가만이 빌어 가ᄅᆞᄃᆡ 원컨ᄃᆡ 신력을 빌어 나라의 환란을 구원ᄒᆞ고 젹국의 원슈를 갑게 ᄒᆞ옵소서 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

그 절 가운데 숨어서 상제께 가만히 빌어 가로되 원컨대 신력을 빌어 나라의 환란을 구원하고 적국의 원수를 갚게 하옵소서 하며.

출처 1921 조선일보 1월 1일 1면

용례 09

문헌 용례

그러치 아니면 救援ᄒᆞ기 여간 어려웁지 안은걸요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937 조선일보 1월 9일 조간 7면

용례 10

문헌 용례

爲先 目前에 急迫한 이 兩 校를 救援하야 내는 것이 當面 科目의 順序이며.

현대어 풀이

우선 당장 위급한 처지에 놓인 이 두 학교를 구원하여(구제하여) 살려 내는 것이 당면 과제의 우선순위이며.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

구원하다 관련 낱말

구원, 구완하다

- 

구완하다동사아픈 사람이나 아이를 낳은 사람을 간호하다.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

구원하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 구원하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

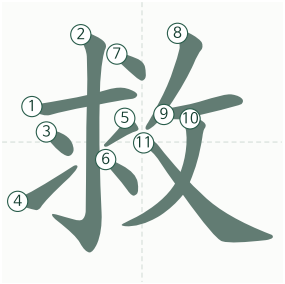
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

救

뜻·음 구원할 구

총 11획 · 부수 攴





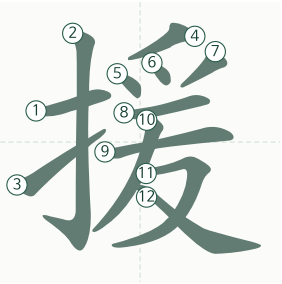
hanja.wordrow.kr/한자/救/

援

뜻·음 도울 원

총 12획 · 부수 手





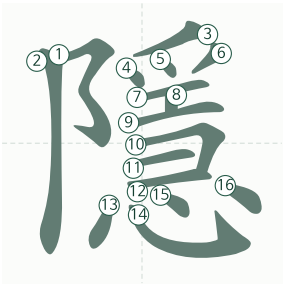
hanja.wordrow.kr/한자/援/

隱

뜻·음 숨을 은

총 17획 · 부수 阜





사전 17획 · 획순 그림 16획

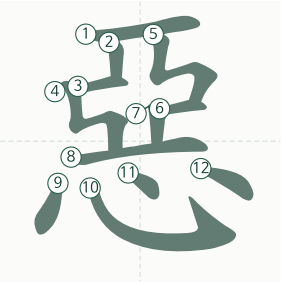
hanja.wordrow.kr/한자/隱/

惡

뜻·음 악할 악 / 미워할 오

총 12획 · 부수 心





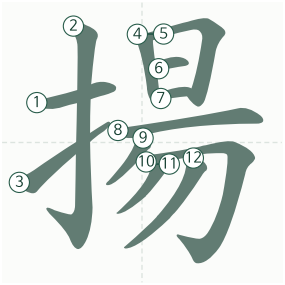
hanja.wordrow.kr/한자/惡/

揚

뜻·음 날릴 양

총 12획 · 부수 手





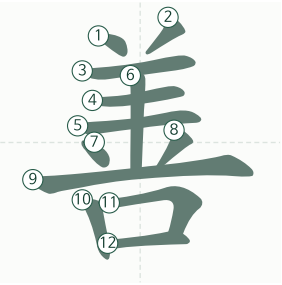
hanja.wordrow.kr/한자/揚/

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/善/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

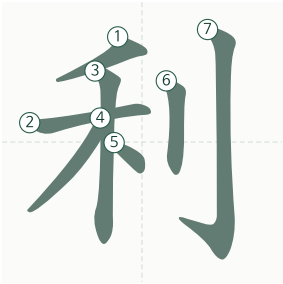
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





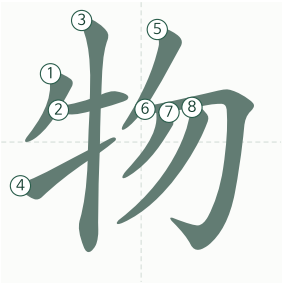
hanja.wordrow.kr/한자/利/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





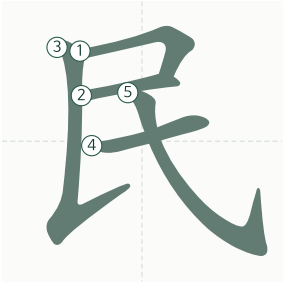
hanja.wordrow.kr/한자/物/

民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏





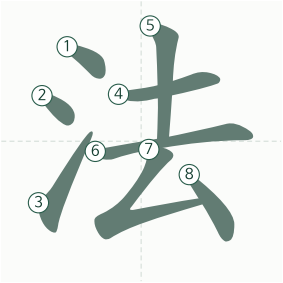
hanja.wordrow.kr/한자/民/

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





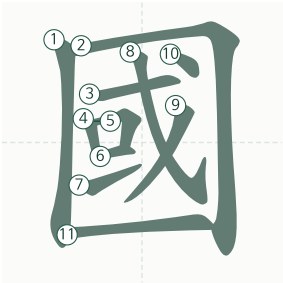
hanja.wordrow.kr/한자/法/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





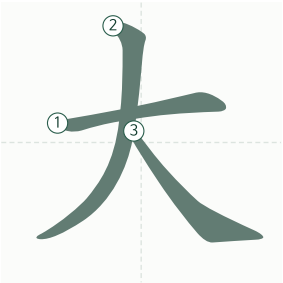
hanja.wordrow.kr/한자/國/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/大/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 29자

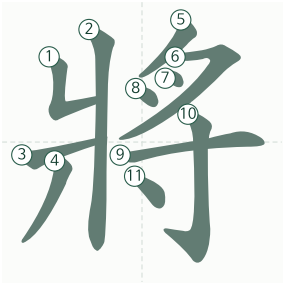
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸





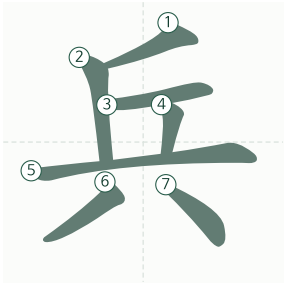
hanja.wordrow.kr/한자/將/

兵

뜻·음 병사 병

총 7획 · 부수 八





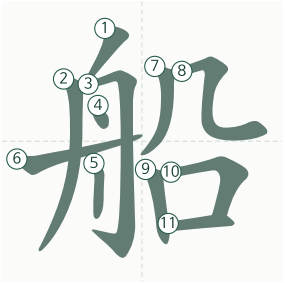
hanja.wordrow.kr/한자/兵/

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





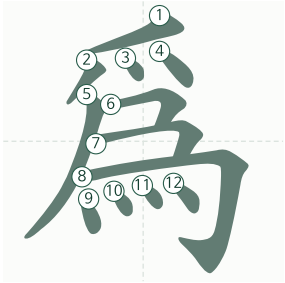
hanja.wordrow.kr/한자/船/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





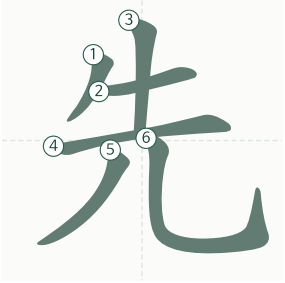
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿



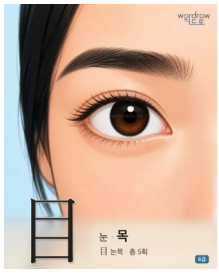


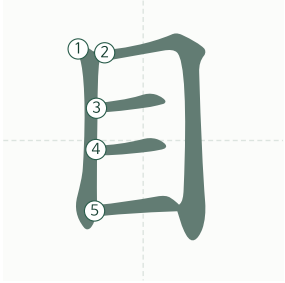
hanja.wordrow.kr/한자/先/

目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/目/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 29자

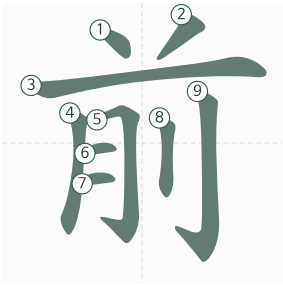
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





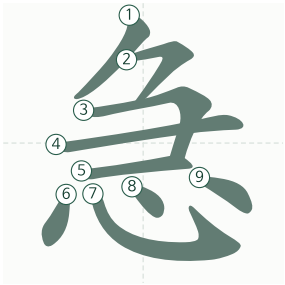
hanja.wordrow.kr/한자/前/

急

뜻·음 급할 급

총 9획 · 부수 心





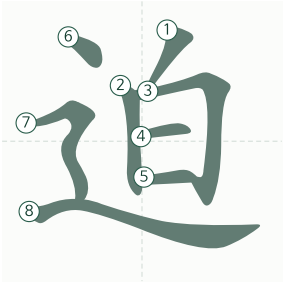
hanja.wordrow.kr/한자/急/

迫

뜻·음 핍박할 박

총 9획 · 부수 辶





사전 9획 · 획순 그림 8획

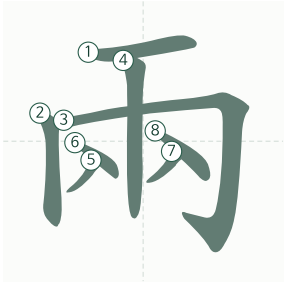
hanja.wordrow.kr/한자/迫/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





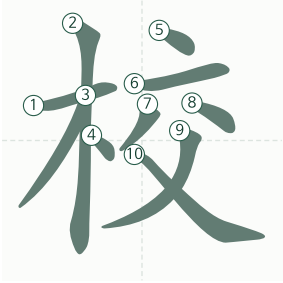
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

校

뜻·음 학교 교

총 10획 · 부수 木





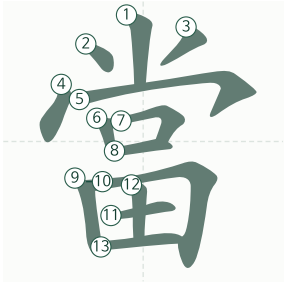
hanja.wordrow.kr/한자/校/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/當/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 29자

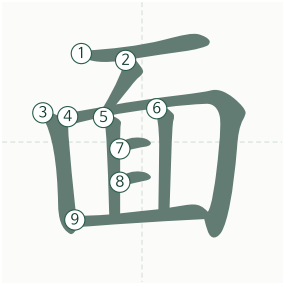
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





hanja.wordrow.kr/한자/面/

科

뜻·음 과목 과

총 9획 · 부수 禾





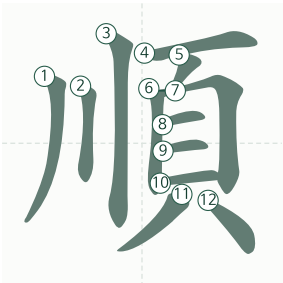
hanja.wordrow.kr/한자/科/

順

뜻·음 순할 순

총 12획 · 부수 頁





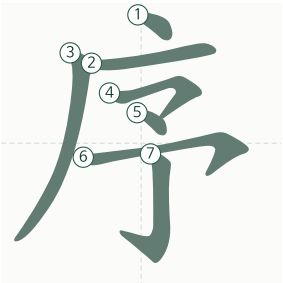
hanja.wordrow.kr/한자/順/

序

뜻·음 차례 서

총 7획 · 부수 广





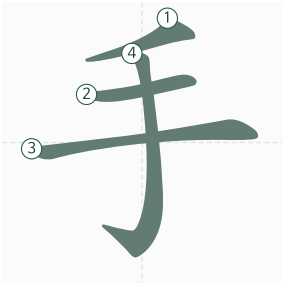
hanja.wordrow.kr/한자/序/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/手/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 攴.